Psa

Chapter 25

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1
- לְדָוִ֡ד தாவீதுக்கு H1732
- אֵלֶ֥יךָ உம்மை-நோக்கி H0413
- יְ֝הוָ֗ה யெகோவா H3068
- נַפְשִׁ֥י என்-ஆத்துமாவை H5315
- אֶשָּֽׂא׃ உயர்த்துகிறேன் H5375

> தாவீதின் பாடல். யெகோவாவே, உம்மிடத்தில் என்னுடைய ஆத்துமாவை உயர்த்துகிறேன்.

2
- אֱֽלֹהַ֗י என்-தேவனே H0430
- בְּךָ֣ உம்மில்
- בָ֭טַחְתִּי நம்பினேன் H0982
- אַל־ வேண்டாம்- H0408
- אֵב֑וֹשָׁה வெட்கமடையச்செய்யும் H0954
- אַל־ வேண்டாம்- H0408
- יַעַלְצ֖וּ களிகூரச்செய்யட்டும் H5970
- אֹיְבַ֣י என்-பகைவர்கள் H0341
- לִֽי׃ என்-மேல்

> என் தேவனே, உம்மை நம்பி இருக்கிறேன், நான் வெட்கப்பட்டுப்போகாதபடி செய்யும்; என்னுடைய எதிரிகள் என்னை மேற்கொண்டு மகிழவிடாமலிரும்.

3
- גַּ֣ם மேலும் H1571
- כָּל־ எல்லா- H3605
- קֹ֭וֶיךָ உம்மை-காத்திருக்கிறவர்கள்
- לֹ֣א வெட்கமடையமாட்டார்கள் H3808
- יֵבֹ֑שׁוּ வெட்கமடைவார்கள் H0954
- יֵ֝בֹ֗שׁוּ வெட்கமடைவார்கள் H0954
- הַבּוֹגְדִ֥ים வஞ்சகமாய்-நடக்கிறவர்கள் H0898
- רֵיקָֽם׃ வெறுமையாக H7387

> உம்மை நோக்கிக் காத்திருக்கிற ஒருவரும் வெட்கப்பட்டுப் போகாதபடி செய்யும்; காரணமில்லாமல் துரோகம்செய்கிறவர்களே வெட்கப்பட்டுப் போவார்களாக.

4
- דְּרָכֶ֣יךָ உம்-வழிகளை H1870
- יְ֭הוָה யெகோவா H3068
- הוֹדִיעֵ֑נִי எனக்கு-அறிவியும் H3045
- אֹ֖רְחוֹתֶ֣יךָ உம்-பாதைகளை H0734
- לַמְּדֵֽנִי׃ எனக்கு-கற்றுக்கொடும் H3925

> யெகோவாவே, உம்முடைய வழிகளை எனக்குத் தெரிவியும்; உம்முடைய பாதைகளை எனக்குப் போதித்தருளும்.

5
- הַדְרִ֘יכֵ֤נִי என்னை-வழிநடத்தும் H1869
- בַאֲמִתֶּ֨ךָ ׀ உம்-உண்மையில் H0571
- וְֽלַמְּדֵ֗נִי எனக்கு-கற்றுக்கொடும் H3925
- כִּֽי־ ஏனெனில்-
- אַ֭תָּה நீர்
- אֱלֹהֵ֣י தேவன் H0430
- יִשְׁעִ֑י என்-இரட்சிப்பின் H3468
- אוֹתְךָ֥ உம்மை H0853
- קִ֝וִּ֗יתִי காத்திருந்தேன்
- כָּל־ எல்லா- H3605
- הַיּֽוֹם׃ நாளும் H3117

> உம்முடைய சத்தியத்திலே என்னை நடத்தி, என்னைப் போதித்தருளும்; நீரே என்னுடைய இரட்சிப்பின் தேவன், உம்மை நோக்கி நாள்முழுதும் காத்திருக்கிறேன்.

6
- זְכֹר־ நினைவுகூரும்- H2142
- רַחֲמֶ֣יךָ உம்-இரக்கங்களை
- יְ֭הוָה யெகோவா H3068
- וַחֲסָדֶ֑יךָ உம்-கிருபைகளையும்
- כִּ֖י ஏனெனில்
- מֵעוֹלָ֣ם நித்தியத்திலிருந்து- H5769
- הֵֽמָּה׃ அவை H1992

> யெகோவாவே, உம்முடைய இரக்கங்களையும் உம்முடைய கருணையையும் நினைத்தருளும், அவை தொடக்கமில்லா காலம் முதல் இருக்கின்றது.

תִּזְכֹּר நினைவுகூரும் H2142	אַל־ வேண்டாம்- H0408	וּפְשָׁעַי என்-மீறுதல்களையும் H6588	נְעוּרַי என்-இளமையின்	חַטֹּאות பாவங்களை	7
טוּבְךָ உம்-நன்மையின் H2898	לְמַעַן பொருட்டு- H4616	אַתָּה நீர்	לִי־ எனக்கு-	זְכָר־ நினைவுகூரும்- H2142	כְּחַסְדְּךָ உம்-கிருபையின்படி-
					יְהוָה׃ யெகோவா H3068

> என்னுடைய இளவயதின் பாவங்களையும் என்னுடைய மீறுதல்களையும் நினைக்காமலிரும்; யெகோவாவே, உம்முடைய தயவிற்காக என்னை உமது கிருபையின்படியே நினைத்தருளும்.

יוֹרֶה போதிக்கிறார்	כֵּן அதனால்	עַל־ -ஆகையால்	יְהוָה யெகோவா H3068	וְיָשָׁר நேர்மையானவர் H3477	טוֹב־ நல்லவர்-	8
				בַּדָּרֶךְ׃ வழியில் H1870	חַטָּאִים பாவிகளுக்கு H2400	

> யெகோவா நல்லவரும் உத்தமருமாக இருக்கிறார்; ஆகையால் பாவிகளுக்கு வழியைத் தெரிவிக்கிறார்.

וִילַמֵּד கற்றுக்கொடுக்கிறார் H3925	בַּמִּשְׁפָּט நியாயத்தில் H4941	עֲנָוִים சிறுமையானவர்களை H6035	יַדְרֵךְ வழிநடத்துகிறார் H1869	9
		דַּרְכּוֹ׃ அவர்-வழியை H1870	עֲנָוִים சிறுமையானவர்களுக்கு H6035	

> சாந்த குணமுள்ளவர்களை நியாயத்திலே நடத்தி, சாந்த குணமுள்ளவர்களுக்குத் தமது வழியைப் போதிக்கிறார்.

לְנֹצְרֵי காத்துகிறவர்களுக்கு- H5341	וֶאֱמֶת உண்மையும் H0571	חֶסֶד கிருபை	יְהוָה யெகோவாவின் H3068	אָרְחוֹת பாதைகள் H0734	כָּל־ எல்லா- H3605	10
			וְעֵדֹתָיו׃ அவர்-சாட்சிகளையும்	בְרִיתוֹ அவர்-உடன்படிக்கையையும் H1285		

> யெகோவாவுடைய உடன்படிக்கையையும் அவருடைய சாட்சிகளையும் கைக்கொள்ளுகிறவர்களுக்கு, அவருடைய பாதைகளெல்லாம் கிருபையும் சத்தியமுமானவை.

כִּי ஏனெனில்	לַעֲוֹנִי என்-அக்கிரமத்தை H5771	וְסָלַחְתָּ மன்னிப்பீர் H5545	יְהוָה யெகோவா H3068	שִׁמְךָ உம்-நாமத்தின் H8034	לְמַעַן־ பொருட்டு- H4616	11
				הוּא׃ அது H1931	רַב־ பெரியது-	

> யெகோவாவே, என்னுடைய அக்கிரமம் பெரிது; உம்முடைய பெயரினால் அதை மன்னித்தருளும்.

12

מִי־	யார்-	H4310
זֶה	இந்த	H2088
הָאִישׁ	மனிதன்	H0376
יְרֵא	பயப்படுகிறான்	H3373
יְהוָה	யெகோவாவுக்கு	H3068
יוֹרֶנּוּ	போதிப்பார்-அவனுக்கு	
בְּדֶרֶךְ	வழியில்-	H1870
יִבְחָר׃	தேர்ந்தெடுக்கும்	H0977

> யெகோவாவுக்குப் பயப்படுகிற மனிதன் எவனோ அவனுக்குத் தாம் தெரிந்துகொள்ளும் வழியைப் போதிப்பார்.

13

נַפְשׁוֹ	அவன்-ஆத்துமா	H5315
בְּטוֹב	நன்மையில்	
תָּלִין	தங்கும்	
וְזַרְעוֹ	அவன்-சந்ததியும்	H2233
יִירַשׁ	உரிமையாக்கும்	H3423
אָרֶץ׃	பூமியை	H0776

> அவனுடைய ஆத்துமா நன்மையில் தங்கும்; அவன் சந்ததி பூமியைச் சொந்தமாக்கிக்கொள்ளும்.

14

סוֹד	இரகசியம்	H5475
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
לִירֵאָיו	அவரை-பயப்படுகிறவர்களுக்கு	H3373
וּבְרִיתוֹ	அவர்-உடன்படிக்கையையும்	H1285
לְהוֹדִיעָם׃	அறிவிக்க-அவர்களுக்கு	H3045

> யெகோவாவுடைய இரகசியம் அவருக்குப் பயந்தவர்களிடத்தில் இருக்கிறது; அவர்களுக்குத் தம்முடைய உடன்படிக்கையைத் தெரியப்படுத்துவார்.

15

עֵינַי	என்-கண்கள்	
תָּמִיד	எப்போதும்	H8548
אֶל־	-நோக்கி	H0413
יְהוָה	யெகோவாவை	H3068
כִּי	ஏனெனில்	
הוּא־	அவர்-	H1931
יוֹצִיא	வெளிக்கொணருவார்	H3318
מֵרֶשֶׁת	வலையிலிருந்து-	H7568
רַגְלָי׃	என்-பாதங்களை	H7272

> என்னுடைய கண்கள் எப்போதும் யெகோவாவை நோக்கிக்கொண்டிருக்கின்றன; அவரே என்னுடைய கால்களை வலைக்கு நீங்கலாக்கிவிடுவார்.

16

פְּנֵה־	திரும்பும்-	H6437
אֵלַי	என்-நோக்கி	H0413
וְחָנֵּנִי	எனக்கு-இரக்கமாயிரும்	
כִּי־	ஏனெனில்-	
יָחִיד	தனிமையானவன்	H3173
וְעָנִי	சிறுமையானவனும்	H6041
אָנִי׃	நான்	H0589

> என்மேல் நோக்கமாகி, எனக்கு இரங்கும்; நான் தனித்தவனும், பாதிக்கப்பட்டவனுமாக இருக்கிறேன்.

17

צָרוֹת	நெருக்கங்கள்	
לְבָבִי	என்-இருதயத்தின்	H3824
הִרְחִיבוּ	விரிந்தன	H7337
מִמְּצוּקוֹתַי	என்-சங்கடங்களிலிருந்து	H4691
הוֹצִיאֵנִי׃	என்னை-வெளிக்கொணரும்	H3318

> என்னுடைய இருதயத்தின் வியாகுலங்கள் பெருகியிருக்கின்றன; என்னுடைய பிரச்சனைகளிலிருந்து என்னை நீங்கலாக்கிவிடும்.

חַטֹּאותָי׃	לְכָל־	וְשָׂא	וַעֲמָלִי	עָנְיִי	רְאֵה	18
என்-பாவங்களை	எல்லா-	மன்னிப்பீர்	என்-வருத்தத்தையும்	என்-சிறுமையையும்	பாரும்	
	H3605	H5375	H5999	H6040	H7200	

> என்னுடைய பாதிப்பையையும் என்னுடைய துன்பத்தையும் பார்த்து, என்னுடைய பாவங்களையெல்லாம் மன்னித்தருளும்.

חָמָס	וְשִׂנְאַת	רָבּוּ	כִּי־	אוֹיְבַי	רְאֵה־	19
கொடுமையின்	வெறுப்பு	பெருகினார்கள்	ஏனெனில்-	என்-பகைவர்களை	பாரும்-	
H2555	H8135	H7231		H0341	H7200	
					שְׂנֵאוּנִי׃	
					என்னை-வெறுத்தார்கள்	
					H8130	

> என்னுடைய எதிரிகளைப் பாரும்; அவர்கள் பெருகியிருந்து, கொடூர வெறுப்பாய் என்னை வெறுக்கிறார்கள்.

אֵבוֹשׁ	אַל־	וְהַצִּילֵנִי	נַפְשִׁי	שָׁמְרָה	20
வெட்கமடையச்செய்யும்	வேண்டாம்-	விடுவியும்-என்னை	என்-ஆத்துமாவை	காத்திரும்	
H0954	H0408	H5337	H5315	H8104	
		בָךְ׃	חָסִיתִי	כִּי־	
		உம்மில்	அடைக்கலம்-புகுந்தேன்	ஏனெனில்-	
			H2620		

> என் ஆத்துமாவைக் காப்பாற்றி என்னை விடுவியும்; நான் வெட்கப்பட்டுப்போகாதபடி செய்யும்; உம்மிடம் அடைக்கலம் வந்துள்ளேன்.

קִוִּיתִיךָ׃	כִּי	יִצְּרוּנִי	וָיֹשֶׁר	תֹּם־	21
உம்மை-காத்திருந்தேன்	ஏனெனில்	என்னை-காக்கட்டும்	நேர்மையும்	உத்தமமும்-	
		H5341	H3476	H8537	

> உத்தமமும், நேர்மையும் என்னைக் காக்கட்டும்; நான் உமக்குக் காத்திருக்கிறேன்.

צָרוֹתָיו׃	מִכֹּל	יִשְׂרָאֵל	אֶת־	אֱלֹהִים	פְּדֵה	22
அவன்-நெருக்கங்களிலிருந்து	எல்லா-	இஸ்ரேலை	-ஐ	தேவனே	மீட்டருளும்	
	H3605	H3478	H0853	H0430	H6299	

> தேவனே, இஸ்ரவேலை அவனுடைய எல்லாப் பிரச்சனைகளுக்கும் விடுவித்து மீட்டுவிடும்.